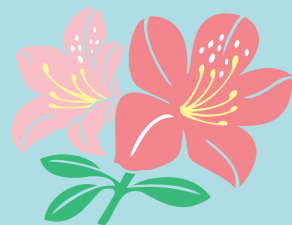


広報 いわくら



市の花 / つつじ

7.1

2008.No.895



【2008岩倉の杜・～岩倉南部中学校遠望(待合橋より)～】

左側から五条川、右側から^{はば}巾下川が合流する^{たす}曾野町待合橋の上に佇んでいる。遠くに岩倉南部中学校の校舎が望める。五条川堤防沿いの道は尾北自然歩道^{のほ}として親しまれている。ここから200^{メートル}ほど上った堤防脇には、昨年整備されたばかりの竹林公園がある。

私は今その道を北から南へと並木をくぐり抜

けてきた。緑が途切れたところから橋にあがると、急に開けた視野の向こうに、今通ってきたばかりの並木^{あふ}の蒼々とした塊と川面に映るそれとが、空の明るさにはっきりとしたコントラストをつくって眼にとび込んでくる。夏空は水面によく映える。ここには私の好きな風景がある。

美術家 秋田光彦



▲この写真のオオキンケイギクは、平成18年2月に外来生物法により、特定外来生物に指定され、新たに栽培することは法律で禁止されています。

岩倉市は
交通安全都市宣言
環境保全都市宣言
核兵器廃絶平和都市宣言
安全・安心なまち宣言
(平成16年12月6日)
(平成17年12月20日)
(昭和46年11月15日)
(昭和37年1月27日)
のまちです

市政の窓

3

使っていますかマイバッグ	...3
花のあるまちづくりコンテスト審査結果	...3
平成20年度岩倉市職員採用試験(高等学校卒)を実施します	...4
平成20年度の後期高齢者医療保険料が決定します	...5
住民税を還付します	...6
国民健康保険税の減免制度	...7
国民健康保険税の納付書を送付します	...7
国民年金保険料の免除制度	...8
ジュニア・リーダーを募集します	...9
指名競争入札結果	...9
大野市まちなか散策	...10
友好交流宿泊助成事業	...11
平成20年度介護保険料の納付書(本徴収)を送付します	...12
情報公開制度と個人情報保護制度の運営状況をお知らせします	...12
35～39歳および医療保険未加入者の健康診査を行います	...13
手話通訳者・要約筆記者を派遣します	...13
自転車を安全に乘るために	...13
結婚50周年・結婚60周年のご夫婦をお祝いします	...14
下水道受益者負担金の納付書を送付します	...14
五条川桜並木の消毒情報をメールで配信します	...15
市民スペースミニステージ情報	...15
操法大会連続優勝を目指して早朝訓練!	...15
振り込め詐欺にご注意を!	...15
水道の漏水調査を行います	...16
都市浸水想定区域図を縦覧します	...16
「時空を超えたハーモニー」に小・中学生を無料で招待します	...17
ファミリー・サポート・センターをご利用ください	...17

こんにちはジョンです 18

国際社会と英語

保健師すこやか日誌 19

岩倉市健康づくり計画「健康いわくら21」推進中!

男女共同参画をめざして 19

染まった女

Departamento de Informações ポルトガル語情報コーナー 27

ちょこっとeCO(エコ) 28

そのレジ袋、本当に必要ですか?

知っておきたい防災知識 28

地震に備える!

フォトニュース 29

国際交流協会こいのぼりづくり・第24回親子スポーツデー・ナゴヤシティブラスアンサンプルの生演奏で歌謡曲をうたおう

暮らしのガイド 20

催し	20
募集	21
講座・教室	22
健康	23
相談・その他	24

小さなまちから大きな夢を

岩倉市民憲章
(平成3年12月1日制定)

悠久の時を刻みながら流れる五条川 多くの文化遺産
私たちは この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し
調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます

広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って)
育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)
高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って)
守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)
つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)

市政の窓



使っていますか マイバッグ

お買い物をするときについてもらってしまふレジ袋。私たちにとっては便利でも、実は製造・廃棄で多くの環境への負荷がかかっています。

日本全体で1年間に約313億枚のレジ袋が使用されており、これだけのレジ袋を作るのに、約55万8千キロリの石油が使われます。

また、レジ袋をごみとして焼却すれば地球温暖化の原因になるCO₂が発生し、容器包装プラスチックとして分別収集しても圧縮・保管・運搬などで多くの経費がかかります。

ごみ減量化、資源の節約、CO₂抑制を進めるため、買い物にはマイバッグを持って出かけましょう。

岩倉市では、レジ袋を排出する量が多いスーパーなど市内の小売店舗

にレジ袋削減（有料化）を進めてもらうため、市民団体と事業者、市の三者による岩倉市レジ袋削減懇談会を4月に設立し、10月1日のレジ袋削減（有料化）実施を目指して、現在協議・検討を行っているところです。

資源循環型のライフスタイルは「無駄なものをもらわない、家庭に持ち込まない」と、一人ひとりが心がけることから始まります。皆さんもこうした取り組みにご理解とご協力をいただきますようお願いします。

●問合先 環境保全課生活環境係（☎38、5808）または、清掃事務所（☎66、5912）まで。



花のあるまちづくりコンテスト審査結果

岩倉市では、花のあるまちづくり事業の一環として、昨年度に引き続き「花のあるまちづくりコンテスト」を実施しました。

多彩なアイデアや工夫にあふれた素晴らしい作品20点が応募され、写真による第1次選考と現地調査によって、入選13点（うち最優秀賞1点、優秀賞2点）、佳作4点、参加賞3点が決定しましたのでお知らせします。

受賞者（敬称略）

●最優秀賞 林 智子（東新町）

●優秀賞 高橋重子（東町）

槌谷波津代（西市町）

●入選 丹羽淳子（神野町）

宮島秀子（宮前町） 村上昭子（泉

町） 大谷友子（東新町） 丹羽信

子・古川マサ子（東新町） 水田黎

子（東新町） 中島久子（東新町）

加藤直美（東新町） 森田道代（稲荷町） 小林次夫（曾野町）



また、入選作品の写真展を次のとおり開催しますので、ぜひご覧ください。

入選写真展

●とき 7月7日（月）～12日（土）午前8時30分～午後9時（7日は午前10時から）

●ところ 市役所2階市民ギャラリー

●問合先 都市計画課計画係（☎38-5814）まで。

平成20年度岩倉市職員採用試験(高等学校卒)を実施します

1. 職種・採用予定人数・受験資格

職 種	採用予定 人数	受 験 資 格	
		学 歴	年 齢
消 防 職	2 人	高等学校	昭和 6 3 年 4 月 2 日以降に生まれた人で、平成 2 1 年 3 月 3 1 日までに卒業または卒業見込みの人

地方公務員法第 1 6 条に規定する欠格条項に該当する人は受験できません(以下、条項の抜粋)。

- ・成年被後見人又は被保佐人
- ・禁錮以上の刑に処せられ、その執行を終わるまで又はその執行を受けることがなくなるまでの者
- ・日本国憲法又はその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、又はこれに加入した者

下記の学校を卒業または、平成 2 1 年 3 月 3 1 日までに卒業見込みの人は受験できません。

- ・学校教育法による短期大学・高等専門学校その他これに相当すると認められる学校

2. 試験

1 次試験

- と き 9 月 2 1 日(日) 午前 8 時 4 5 分～午後 3 時 3 0 分終了予定、受付開始午前 8 時 1 5 分
- と ころ 岩倉市役所(教養試験、適性検査、作文試験)、岩倉市立体育館(体力測定)
- 試験内容 教養試験、適性検査、作文試験、体力測定
- 持 ち 物 受験票、筆記用具(HBの鉛筆含む)、昼食、トレーニングウェア、体育館シューズ等
- 合否通知 1 0 月上旬に 1 次試験受験者全員に合否を通知します。

2 次試験

- と き 1 0 月下旬
 - 試験内容 面接
 - そ の 他 身体検査
- 合否通知は、1 1 月上旬に 2 次試験受験者全員に合否を通知します。

3. 試験申込書・受験票の請求方法

岩倉市役所秘書課で直接受け取る。

郵便で請求する(封筒に「試験申込書請求」と朱書きし、1 2 0 円分の切手を貼った A 4 判サイズの返信用封筒[住所・氏名・郵便番号を明記]を同封してください)。

岩倉市ホームページからダウンロードする。

4. 試験申込方法

- 受 付 期 間 7 月 1 日(火)～2 2 日(火) 午前 8 時 3 0 分～午後 5 時(土・日曜日、祝日は除く)
- 提 出 書 類 岩倉市職員採用候補者試験申込書、受験票(市指定用紙)
試験申込書は、A 3 サイズで提出。貼付の写真は、6 か月以内に撮影したもの。
- 申 込 方 法 岩倉市役所秘書課に直接持参する。
郵便で申し込む。
受付期間内必着のこと(封筒に「試験申込」と朱書きし、提出書類[受験票は、表裏に必要事項を明記・5 0 円切手貼付]を必ず同封してください)
- 受験票の交付 直接申込書等を持参された人は、その場で受験票を受付し交付します。郵送申込の人は、受験票を受付後返送します。

5. 給料等

岩倉市職員の給与に関する条例および規則に定めるところによる。

(1) 初任給(平成 2 0 年 4 月現在)

高校卒 1 4 4 , 5 0 0 円

ただし、学校卒業後の一定の就労等経験年数を有する人は、初任給の調整を行います。

(2) 諸手当 期末手当、勤勉手当、地域手当、扶養手当、通勤手当、住居手当等を支給要件に応じて支給します。

6. 採用

採用期日は、平成 2 1 年 4 月 1 日の予定です。

- 申込・問合先 秘書課人事係 ☎482-8686 岩倉市栄町一丁目 6 6 番地(☎38-5801)、ホームページアドレス<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>

平成20年度の後期高齢者医療保険料が決定します

後期高齢者医療被保険者の人へ7月に「後期高齢者医療保険料額決定通知書」および「後期高齢者医療保険料納入通知書」を送付します。

保険料の支払方法・納期

・原則、年金からの引き落としになります。【特別徴収】

ただし、年金の額が年間18万円未満の人、介護保険料と合わせた保険料額が年金額の2分の1を超える人は、引き落としになりません。

・年金からの引き落としにならない人については、口座振替や納付書などで納めていただきます。【普通徴収】（7月から9月までは普通徴収、10月からは特別徴収となる人もいます）

普通徴収の場合、平成20年度の保険料の納期については、次のとおりです。

1期	7月31日	4期	10月31日	7期	平成21年2月2日
2期	9月1日	5期	12月1日	8期	平成21年3月2日
3期	9月30日	6期	平成21年1月5日	9期	平成21年3月31日

保険料の計算方法

保険料額は、1人ずつ均等に負担していただく「均等割額」と、所得に応じて負担していただく「所得割額」の合計額です。なお、1人当たりの上限額は年間500,000円です。

$$\text{保険料額} = \text{均等割額 } 40,175 \text{ 円} + \text{所得割額 } (\text{総所得金額等} - 330,000 \text{ 円}) \times 0.0743$$

保険料（均等割額）の減額

4月1日現在の世帯状況において、同じ世帯に属する「世帯主」と「後期高齢者医療被保険者」の総所得金額等の合計額により均等割額が減額されます。ただし、年金所得については、特例として総所得金額等からさらに15万円までが控除されます。

総所得金額等の合計が33万円以下の世帯	均等割額を 7割減額	減額後 均等割額 12,052円
総所得金額等の合計が 33万円 + 24.5万円 × (世帯主でない被保険者数) 以下の世帯	均等割額を 5割減額	減額後 均等割額 20,087円
総所得金額等の合計が 33万円 + 35万円 × (被保険者数) 以下の世帯	均等割額を 2割減額	減額後 均等割額 32,140円

被扶養者だった人の保険料の特例（国民健康保険および国民健康保険組合加入者は除く）

後期高齢者医療の被保険者になる前日に会社の健康保険や共済組合等の被扶養者だった人は、被保険者になった日から2年間は、保険料の均等割額が5割減額され、所得割額は課せられません。また平成20年度のみ、4月分から9月分までは保険料は徴収されず、10月分から3月分までの保険料額は均等割額の1割（2,000円）となります。

●問合先 市民窓口課保険医療係（☎38-5807）まで。



住民税を還付します

～平成19年に所得が減って所得税が課されなかった人が対象です～

申告期間

7月1日(火)～31日(木)

申告先

平成19年1月1日時点でお住まいの市町村

平成19年度の税源移譲に伴い、平成19年度の住民税が増えた分は平成19年分の所得税を減らすことで調整されます。ところが、仕事を平成19年中に辞めるなど(死亡は除く)、所得が大きく下がり、所得税がかからなくなった場合に調整できないという問題が生じてきます。

このような所得の変動による負担増を調整するために平成19年度分の住民税に限り、以下のような経過措置が設けられました。

- 問合先 税務課課税第1係(☎38-5806)まで。

対象者

例えば...



と の両方に該当する人

平成19年度住民税の課税所得金額(申告分離課税分を除く) > 所得税との人的控除額の差の合計額
平成20年度住民税の課税所得金額(申告分離課税分を含む) 所得税との人的控除額の差の合計額

減額する額

平成19年度の合計課税所得金額(課税総所得金額、課税退職所得金額、課税山林所得金額)について以下の から を差し引いた額を減額します。

税源移譲後の税率を適用して調整控除を行ったあとの税額
税源移譲前の税率を適用した税額

手続き方法

7月1日(火)～31日(木)までに平成19年1月1日現在の住所地の市町村へ「減額申告書」を提出してください(郵送可)。「減額申告書」は、税務課の窓口で配布しているほか、市役所ホームページからもダウンロードできます。

なお、還付の可否されるかどうかについては、郵送で回答を送付させていただきます。
手続きには印鑑が必要です。



還付金詐欺にご注意ください!

市税の還付については、市の職員がATMを操作させたり、暗証番号を聞いたりすることは絶対にありません。

国民健康保険税の 減免制度

国民健康保険税の減免制度は、前年度国保課税世帯で本年中の所得の激減、長期療養、災害などにより著しく生活が苦しくなり保険税の納付が困難になった人で、減免の必要があると認められる場合、保険税の一部または、全部が減免される制度です。

また、今年度から被用者保険（社会保険、共済組合等）の被保険者が長寿医療制度（後期高齢者医療制度）に移行することにより、その65歳以上の被扶養者が、国民健康保険に加入する場合も対象となります。

減免制度の概略は、表のとおりです。該当すると思われるときは、ご相談ください。

減免の理由が2つ以上ある場合には、1つの理由を選択していただきます。

生活保護を受けることになった場合等、特に必要と認められた場合も減免を受けることができます。

●問合先 市民窓口課保険医療係
(☎38, 5807) まで。

(表) 国民健康保険税の減免制度

減 免 理 由		減 免 割 合
所得の激減	前年度国民健康保険税が課税され、前年中の所得が300万円以下で、今年の所得が前年に比較して大幅に減少する見込みの場合	減少の程度により所得割額および資産割額を最高3分の2まで減免
長期療養者	前年中の所得が300万円以下で、6か月以上療養中または、継続して6か月以上療養を要する場合	療養期間に到来する納期限に係る納付額の全部
災害による損害	災害により、自己所有の住宅または、家財に3割以上の損害（保険金・共済金などで補てんされる金額を除く）を受けた場合	前年中の所得、損害の程度により最高全額まで減免
固定資産税の減免	岩倉市税条例第66条の規定により、固定資産税の減免を受けた場合	減免を受けた固定資産税による資産割額
被用者保険の被保険者が長寿医療制度に移行することにより、国民健康保険に加入することとなった65歳以上の被扶養者		被扶養者に係る所得割額および資産割額の全額
		被扶養者に係る均等割額の2分の1
		被扶養者のみで構成される世帯の場合の平等割額の2分の1

国民健康保険税の納付書を送付します

平成20年度第4～第12期分までの国民健康保険税の納付書を7月15日（火）に発送します

今回発送する納付書は、前年所得金額等を基礎に算定した年税額から、すでに通知しました税額（第1～第3期）を差し引いた額を第4期以降第12期まで各納期ごとに納めていただきます。

国民健康保険に加入する65～74歳の世帯主の人は、10月から原則として年金から徴収されます（特別徴収）

65～74歳の世帯主の人で、1年間に受け取る年金が18万円以上である 国民健康保険税額と介護保険料とあわせた合計額が年金額の2分の1を超えない 世帯内の国民健康保険の被保険者の人全員が65～74歳である、のすべての条件にあてはまる人は、原則として10月に支給される年金から引き落としにより納めていただくことになります（平成20年度第4～第6期までは納付書などにより納めていただきます）。年金からの特別徴収にならない人については、今までどおり口座振替や納付書により納めていただきます。

税率等が改正されました

平成20年度から長寿医療制度（後期高齢者医療制度）が創設されたことにより、今までの医療保険分および介護保険分に加え、後期高齢者支援金分が追加されました。

これに伴い平成20年度の国民健康保険税の税率等を表のように改正し、あわせて限度額の見直しを行いました。

納期内納付にご理解とご協力を

国民健康保険税は、国や市からの補助金とともに国民健康保険を支える重要な財源です。皆さんが病気やけがをされたときの医療費をはじめ、出産育児一時金、葬祭費などに使われます。保険税の納期内納付にご理解とご協力をお願いします。

●問合先 市民窓口課保険医療係（☎38-5807）まで。

(表) (())内は平成19年度の税率等

	税 率 等		
	医療保険分	後期高齢者支援金分	介護保険分
所得割	6.0/100 (7.9/100)	1.9/100 (-)	1.0/100 (1.0/100)
資産割	40/100 (55/100)	15/100 (-)	5.0/100 (5.0/100)
均等割 (1人当たり)	19,500円 (26,000円)	6,500円 (-)	6,500円 (6,500円)
平等割 (1世帯当たり)	19,500円 (26,000円)	6,500円 (-)	6,000円 (6,000円)
課税限度額	460,000円 (530,000円)	110,000円 (-)	80,000円 (70,000円)

国民年金保険料の免除制度

●問合先 市民窓口課市民窓口係年金担当（☎38-5807）まで。

国民年金は、保険料の納付を続けることで、年をとったときの老齢基礎年金や万が一のときの障害基礎年金が受け取れる制度です。経済的な理由などで保険料を納付することが困難な場合は、申請により保険料の納付が免除となります。

免除制度は、法定免除制度、申請免除制度、若年者納付猶予制度、学生納付特例制度の4種類があります。

法定免除制度

障害年金や生活保護法の生活扶助を受給している人などが届出を行うと保険料が免除されるものです。

申請免除制度

全額免除のほか、保険料の4分の3、2分の1、4分の1を納付すると残りの保険料の納付が免除となる一部納付があります。免除の所得基準は扶養している親族の人数などによって異なるので要相談。

4つの 免除制度

若年者納付猶予制度

所得が一定額以上の世帯主と同居しているために、申請免除の対象とならなかった20歳代の人について本人（配偶者を含む）の所得が基準以下の場合、納付が猶予されるものです。

学生納付特例制度

大学・短期大学・各種学校に在学している人で、本人の前年所得額から各種控除後の金額が118万円以下の場合、納付が猶予。この制度に該当する人は、申請免除制度の申請不可。対象校については要相談。

国民年金の保険料が免除（猶予）されると...

種 類	納める保険料額	免除される保険料額	老齢基礎年金額への計算
法定免除・全額免除	0円	14,410円	免除期間は1/3で計算
1/4納付	3,610円	10,800円	免除期間は1/2で計算
1/2免除	7,210円	7,200円	免除期間は2/3で計算
3/4免除	10,810円	3,600円	免除期間は5/6で計算
納付猶予・学生特例	0円	猶予	猶予期間は年金額に反映されません

一部納付の免除は、「納める保険料額」欄の金額を納付しないと未納となり、老齢基礎年金への計算に算入されません。

注 意 事 項

退職（失業）の特例

所得の基準が設けられている制度は、審査の対象者（本人・配偶者・世帯主）の中で申請する年度または、前年度に退職している人がいる場合、公的機関の証明を添付していただくことによって、その人の所得審査が不要となります。

保険料の追納

申請などが承認された期間については、10年以内であれば保険料を追納することができます。なお、3年目以降に納める場合には、経過年数に応じた加算額がつきますので、なるべく早めに納めることをおすすめします。

追納しなくても、免除などの期間は、年金を受け取るための資格期間に含まれます。また、一部納付については、納付部分の支払いをしないと未納となりますので、ご注意ください。

承認期間

- ・申請免除制度・若年者納付猶予制度... 7月～翌年6月
- ・法定免除... 免除理由が終了するまで
- ・学生納付特例制度... 4月～翌年3月

承認されれば期間の始期までさかのぼります。ただし、失業や災害などの理由のときは、その事由が発生した前月から承認されます。

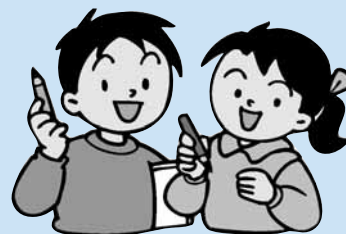
なお、承認期間が終わり、引き続き免除などを希望される場合は、再度申請する必要があります。ただし、7月からの免除などが継続審査となっている人（6月までの免除承認通知に継続審査とされている人）については、審査の結果、社会保険事務所から通知が郵送されますのでお待ちください。

申 請 に 必 要 な 物

- ・年金手帳、印鑑
- ・失業を理由として申請する場合は、雇用保険受給資格証または、離職票の写し
- ・学生の方は、学生証または、在学証明書
- ・平成20年1月1日に岩倉市で住民登録または、外国人登録をされていない人は、平成20年度の課税証明書が必要な場合があります。

岩倉市子ども会連絡協議会

ジュニア・リーダーを募集します



岩子連ジュニア・リーダーは、岩倉市子ども会連絡協議会および、単位子ども会を中心とした地域の子どもたちに対してさまざまな活動を行っています。私たちと一緒に活動してみませんか？ やる気のあるあなたの入会をお待ちしています。

●目的 地域の子どもたちの健全育成を願い、さまざまな活動を行います。集団活動やボランティア活動の楽しさを経験することにより、責任感、連帯感、社会性を養い、また、リーダー自身の自主性・自発性を尊重することにより、「リーダー活動」をする際に必要な知識・技能の習得を目的とします。

●活動

岩倉市子ども会連絡協議会および単位子ども会の子どもに関する活動の参加、企画、補助を行います。

リーダーとして必要な基礎知識を得るため、自主研修会や他地域ジュニアとの交流研修会を行います。

研修会に参加して資格が取れます。

●対象 中学校1年生から大学生年齢相当までとします。

男女は問いません。

●申込受付 随時

●申込・問合先 岩倉市子ども会連絡協議会事務局（第一児童館（くすのきの家）内 ☎・📠 38 - 1106）まで。

子ども会に入会しませんか

子ども会は、少子化により兄弟が少なくなっている中、年齢の違う子どもたちが一緒になって活動することで、年上の子どもにとっては、リーダーシップを発揮する場として、年下の子どもにとっては、具体的成長の目安を知る機会として、地域の子どもたちが兄弟のように仲良く成長していくことを目指しています。

近年子どもが事件に巻き込まれたり、犯罪が低年齢化している中、子ども会は地域で子どもを見守る大切な団体として、家庭、学校はもとより区や老人会、児童館などの諸団体と連携をとりながら活動しています。ぜひ、子ども会に入会してさまざまな体験をしてください。

●入会方法 各町内に単位子ども会を組織していますので、在住の単位子ども会に直接お申し込みいただくか、岩子連事務局へご連絡ください。

指名競争入札結果

（5月22日～29日）

工 事 名 等	工事場所等	契約業者名	契約金額(円)	期 間
岩倉団地給水塔耐震補強工事設計業務	東新町釜之口4 - 1	中日本建設コンサル タント(株)	2,625,000	5/27～8/19
配水管布設替工事（第3期整備計画） 設計業務	神野町外6地内	(株)拓工	1,837,500	5/27～9/3
公共下水道事業認可変更申請書作成業務	市内	日本上下水道設計(株) 名古屋総合事務所	7,087,500	5/27～H21/3/18
公共施設耐震診断業務	本町外4地内	(株)垣見設計事務所	7,297,500	5/27～12/15
岩倉北小学校南館・西館耐震補強工事	本町南新溝廻間2	昭和土建(株)岩倉支店	100,275,000	5/30～10/15
岩倉中学校屋内運動場耐震補強工事	西市町竹之宮24	御幸建設(株)岩倉支店	25,725,000	5/27～10/15
（仮称）老人憩の家建設工事基本設計 業務	八剣町地内	(株)司設計事務所	2,100,000	6/3～H21/3/10
岩倉駅東地区まちづくり交付金事業効果 分析調査業務	岩倉駅東地区都市再生 整備区域内	(株)石田技術コンサル タツツ	2,257,500	6/3～H21/3/30
配水管布設工事（申込20 - 1号）	北島町地内	桜井工業(株)	2,467,500	6/10～8/8
岩倉中学校北館・南館耐震補強工事実施 設計業務	西市町竹之宮24	(株)トクオ	7,980,000	6/3～H21/2/25
岩倉東小学校南館大規模改造工事	東町掛目1	中野建設(株)	61,215,000	6/6～10/15
汚水枝線管渠工事（右岸20 - 2工区）	宮前町外地内	(株)江口組	46,200,000	6/6～12/22

大野市まちなか散策

岩倉市と旧和泉村との交流は平成3年度から始まりました。平成17年11月7日に和泉村は大野市に合併されましたが、平成19年1月17日に改めて大野市と「友好交流に関する合意書」と「災害時における相互応援協定」を締結しました。現在は「友好交流市」として岩倉の桜まつり、大野市の九頭竜紅葉まつりに参加するため市民バスを運行するなど草の根の交流を続けています。

夏休みに家族でお出かけになって、子どもたちの夏休みの自由研究のテーマにしてみてもいいいかがですか？

●問合先 企画課企画係（☎38-5802）まで。

寺町通り

めぐる

中世から近世にかけて建てられた寺院が整然と並ぶ通り。史跡、仏像など貴重な文化財も多数。城下町の歴史にふれられます。

しちけん

七間朝市

400年以上の歴史を持つ名物朝市。地元のとれたての野菜や山菜がところ狭しと並びます（春分の日～大晦日、毎日早朝～午前11時ごろまで）。

かう

おしょうず 御清水

「名水百選」にも選ばれている湧水。かつては城主の御用水として使用されたことから「殿様清水」とも呼ばれます。大野市にはこれ以外に多くの湧き水があり、全国で3か所しか生息していない陸封型イトヨの生態が観察できる「本願清水イトヨ生息地（国の指定天然記念物）」など、名水散策ができます。

イトヨの里入館料 大人 200円
子ども 50円

ふれる

越前大野城

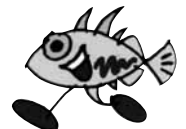
かなもりながちか

織田信長の武将、金森長近が1580年ごろに築城。城内には歴代城主の遺品が展示されています（昭和43年復元）。

入館料 大人 200円
子ども 無料

休館日 12月～3月

みる



お盆に行われるてらまち万灯会



友好交流宿泊助成事業

岩倉市では、福井県大野市の施設に宿泊する場合、費用の一部を補助する「友好交流宿泊助成事業」を行っています。

和泉地区の九頭竜国民休養地周辺は、「森林浴の森百選」、「水源の森百選」にも選ばれ雄大な自然を満喫いただけます。

また、大野市には「環境省名水百選」にも選ばれた御清水^{おしろうず}をはじめ、多くの湧水池があり、水の町として知られています。天然記念物「本願清水イトヨ生息地」では、きれいな水を好む「イトヨ」の営巣・産卵などを観察することができます。

その他歴史的・文化的にも見所がたくさんありますので、ぜひ一度足を運んでみてください。

- **対 象** 市民の皆さん（小学生以上）が、下の表の施設に宿泊される場合、年1回（年度）に限り助成します。
- **申請方法** 事前に表の宿泊施設に直接予約をしてください。
予約ができましたら、代表者の印鑑を持参のうえ市役所1階情報サロンまたは、5階企画課で申請してください。その場で「岩倉市友好交流宿泊助成券」をお渡しします。
利用券を宿泊先にお渡しください。次の金額が割引されます。
- **助成金額** ホテル、民宿等...大人・子ども（小学生以上）ともに3,000円
天狗岩ファミリーケビン...1棟につき3,000円（利用期間限定）
和泉前坂家族旅行村ログケビン...1棟につき2,000円（利用期間限定）
ホテルフレアール和泉コテージ...食事付の場合1人につき3,000円、食事なしの場合1棟につき3,000円
- **問 合 先** 企画課企画係(☎38-5802)まで。

補助対象宿泊施設

宿泊の予約は直接各施設へお問い合わせください。人数、時期などにより料金が割増になる場合があります。

1. ホテル・民宿等

民 宿 等	電 話	料金(1泊2食料金を含む)
国民宿舎 パークホテル九頭竜	0779-78-2326	中学生以上7,035円～、 小学生6,510円～、 3歳以上の幼児(食事なし) 1,680円～
九頭竜温泉 ホテルフレアール和泉	78-2536	大人8,500円～
民宿 林家	78-2163	大人6,500円～ (冬季6,700円～)
民宿 ふる里	78-2644	大人7,000円～
民宿 茂兵衛	78-2607	大人6,500円～
プチホテル PaPaMaMa	78-2226	大人6,300円～ (朝食のみ)
阿さひ旅館	66-2075	大人9,450円～
扇屋旅館	65-5858	大人7,350円～
大清水旅館	65-2250	大人6,500円～
楠旅館	65-1886	大人7,350円～

民 宿 等	電 話	料金(1泊2食料金を含む)
こし路荘旅館	66-0012	大人 7,350円～
俵屋旅館	66-3807	大人 9,000円～
にしき旅館	65-2275	大人 8,400円～
富士屋旅館	66-2259	大人 8,400円～
三浦屋旅館	66-2505	大人12,600円～
美登里旅館	65-2279	大人 7,350円～
やまざき旅館	66-2169	大人 7,875円～
やまだ旅館	66-4545	大人 8,400円～
やまと旅館	65-1863	大人 7,350円～
山本旅館	66-2644	大人 7,350円～
弥生旅館	66-2860	大人 7,875円～
民宿 林湊	65-6836	大人 5,500円
ホテル サンレア・21	66-1811	シングル 6,300円、 ツイン 12,000円 (食事なし)
六呂師ハイランドホテル	67-1301	大人10,500円～

2. ケビン・コテージ

施設名	施設規模	電 話	利 用 期 間	料 金 (1泊1棟)	備 考
天狗岩 ファミリーパーク	ファミリーケビン9棟	0779-78-2760	5月～10月	4人用 12,000円	自炊
和泉前坂 家族旅行村	ログケビン20棟	78-2326	4月下旬～9月下旬	4人用 6,000円	〃
九頭竜温泉 ホテルフレアール和泉 コテージ	コテージ10棟	78-2536	1年中(冬季は雪により利用 できない場合もあります)	4人用 14,000円～ 食事付は、大人8,500円～	〃

食事なしが基本です。

については、利用期間が限定されていますので、ご注意ください。

平成20年度介護保険料の納付書(本徴収)を送付します

第1号被保険者である65歳以上の人の介護保険料についてお知らせします。

平成20年度の介護保険料は、前年の所得が確定する7月分までを仮徴収期間とし、前々年の所得金額を基に算出して、既に4月にお知らせしています。

今回、平成19年中の所得が確定し、年額保険料が確定しましたので、8月分以降の介護保険料額(本徴収額)や納付方法について、7月上旬に「平成20年度介護保険料額決定通知書」を送付しますこの通知によりご確認ください。

介護保険料を滞納すると...

介護保険料を滞納すると、いざ介護サービスを利用しなければならぬ状況になったときに、「償還払い(利用者がいったん全額負担し、申請により9割を払い戻す制度)」に支払い方法が変更になったり、通常1割の利用者負担が3割に引き上げられたりするなどの制限がかかります。
こんなときはご相談を...

生活保護を受給していない人で、本来の保険料や利用料を支払うと所得が低いため生活保護の受給が必要となるが、保険料や利用料が軽減されれば、生活保護の受給の必要がなくなる場合に、保険料の段階を下げたり、利用料の負担の上限額を軽減したりする「境界層措置」という制度があります。

この制度の適用を受ける場合は、市役所1階福祉課に申請して「境界層該当証明書」の発行を受けるなどの手続きが必要です。

また、災害や著しい所得の減少などの特別な事情があると認められたときには、保険料の減免が受けられる場合がありますので、生きがい課までご相談ください。

● 問合先 生きがい課介護保険係 (☎38,5811) まで。

老齢福祉年金...明治44年(1911年)4月1日以前に生まれた人などに支給される年金です。
合計所得金額...「所得」とは実際の「収入」から「必要経費相当額」を差し引いた額です。
課税年金収入...老齢退職年金等の課税年金収入が対象であり、遺族年金・障害年金等の非課税年金収入は対象となりません。

平成20年度所得段階別介護保険料

区 分	対 象 者	算出基準	年額保険料
第1段階	老齢福祉年金受給者で、本人および世帯全員が市民税非課税の人または、生活保護を受給している人	3,785円×0.5×12か月	22,700円
第2段階	本人および世帯全員が市民税非課税で、「合計所得金額」と「課税年金収入額」の合計が80万円(年間)以下の人	3,785円×0.5×12か月	22,700円
第3段階	本人および世帯全員が市民税非課税で、第2段階以外の人	3,785円×0.75×12か月	34,000円
第4段階	本人が市民税非課税の人(世帯内に市民税課税者がいる場合)	3,785円×1.0×12か月	45,400円
第5段階	本人に市民税が課税されていて、合計所得金額が200万円未満の人	3,785円×1.25×12か月	56,700円
第6段階	本人に市民税が課税されていて、合計所得金額が200万円以上500万円未満の人	3,785円×1.5×12か月	68,100円
第7段階	本人に市民税が課税されていて、合計所得金額が500万円以上の人	3,785円×1.75×12か月	79,400円

情報公開制度と個人情報保護制度の運営状況をお知らせします

岩倉市では、市民の皆さんの「知る権利」を保障するための情報公開制度と、個人のプライバシーを守るための個人情報保護制度を設けています。

情報公開について

情報公開制度は、皆さんの知りたい情報(岩倉市が作成または、取得した公文書)を公開することにより、市政への理解、認識を深めていただくことをねらいとしています。

岩倉市が保管または、管理している文書・帳票・図画などの情報について、情報の公開を請求することができます。

なお、個人のプライバシーに関するものなど、公開できない情報もあります。

個人情報保護について

個人情報保護制度は、個人情報に関する皆さんの権利を明らかにすることにより、個人の権利と利益を保護することをねらいとしています。本人に関する個人情報について、その情報の開示を請求することがで

きます。

また、開示された情報に誤りがある場合や、適切な取り扱いがされていない場合に、訂正請求や利用停止請求をすることもできます。

● **請求窓口** 市役所6階行政課

● **手続き** ご自分の情報の請求には本人であることを確認できるものが必要です。

● **負担費用**

閲覧：無料

公文書の写しの交付：1枚につき10円

公文書の写しの証明：1件につき200円

郵送の場合：郵便料金を加算

● **適正使用** 公開または、開示された情報は、制度の趣旨に沿って正しく使用してください。

● **公開を拒否された場合などの救済** 請求に対する決定に対して不服を申し立てることができます。

● **平成19年度の情報公開・個人情報**

情報公開を請求された件数：8件

情報公開の可否の件数：全部公開

3件、一部非公開5件

不服申し立ての件数：0件

個人情報開示などを請求された件数：0件

● **問合せ先** 行政課行政係（☎38、5804）まで。

35～39歳および医療保険未加入者の健康診査を行います

● **とき** 7月28日（月）・29日（火）

● **ところ** 保健センター

● **対象**

40歳以上の市内に在住で医療保険に未加入（生活保護受給者など）の人（無料）

35～39歳の職場等で健診の機会のない希望者（昭和44年4月1日～昭和49年3月31日以前の生まれの人、有料）

● **受付時間** 午前9時～11時20分・午後1時～3時

3月15日号広報いわくらと同時に配布しました「平成20年度岩倉市の保健事業」の中で、午前の受付時間を午前9時～11時50分とお知らせしていましたが、午前9時～11時20分に変更になりました。ご了承ください。

● **費用** 2千600円

● **検査項目** 問診、身体測定、血圧測定、尿検査、脂質検査、肝機能検査、血糖検査、理学的検査、心電図検査、貧血検査、眼底検査（コンタクトレンズを使用されている人は、ケースをお持ちください）

● **その他** 事前の申し込みは不要です。

す。受付時間内に直接会場にお越し

ください。なお、当日は血糖検査を行いますので、午前に受診の場合は、朝食を食べずに、午後に受診の場合は、朝食は午前9時までにお済ませください（お茶は飲んでもかまいません）。

● **問合せ先** 保健センター（☎37、3511）まで。

手話通訳者・要約筆記者を派遣します

耳の不自由な人などが手話通訳や要約筆記を必要とする場合に通訳者を派遣します。

● **対象者** 聴覚障害者または、音声・言語機能障害者

● **利用方法** 次の場合に利用できます。ただし、派遣は愛知県内に限り、派遣時間は1日当たり8時間以内です。公共機関や医療機関などでの相談、手続きに関すること

学校での保護者会など教育に関すること

就職等職業に関すること

● **利用料** 無料

● **派遣通訳者**

手話通訳者：愛知県聴覚障害者協会

要約筆記者：岩倉市要約筆記サークル「さくら」

● **申請方法** 原則として利用日の7日前までに申請書を市役所1階福祉課へ提出してください。

● **申請・問合せ先** 福祉課福祉係 ☎38、5809、☎66、6100）まで。

自転車事故多発

自転車を安全に乗るために

自転車はとても便利で環境にもやさしい乗り物ですが、自転車同士で大けがをした事故が発生しました。このような事故が起こらないよう次の5つのルールを守り、安全に自転車を利用しましょう。

5つの約束

自転車は、車道が原則、歩道通行は決められた場合だけ

自転車は、車道の左端を通行しよう

歩道は歩行者優先で車道寄りをゆっくり走ろう

安全ルールを守ろう・飲酒運転、二人乗り、並進の禁止

・夜間はライトを必ず点けよう

・信号は必ず守り、交差点では一時停止と安全確認

子どもはヘルメットをかぶろう

● **問合せ先** 江南警察署交通課（☎56 - 0110）まで。



結婚50周年・結婚60周年のご夫婦をお祝いします

	とき	ところ	内 容	対 象 者 (平成20年1月1日現在引き続き 1年以上市内に在住のこと)	申 込 方 法	受付期間
結婚 50周年 金婚祝賀会	11/22(土) 午前10時~	総合体育文化センター 多目的ホール	式典(お祝いの 品の贈呈など)・ アトラクション	平成20年1月1日から12月 31日までの間に、結婚50年 目を迎えられるご夫婦(昭和34 年1月1日~12月31日まで に婚姻の届出をしている人)ま たは、すでに結婚50年を迎え ているが(都合で)今までに申 し出していないご夫婦	生きがい課にある「金婚 祝申請書」に戸籍謄本を 添えて提出してください。 資格確認後、金婚祝賀会 案内状を送付します。	7/1(火)~ 8/15(金) (土・日曜日、 祝日を除く)
結婚 60周年 ダイヤモンド 婚表彰	12/1(月) 午前10時~		市制37周年記 念式典(表彰・ 記念品贈呈)	平成20年1月1日から12月 31日までの間に、結婚60年 目を迎えられるご夫婦(昭和24 年1月1日~12月31日まで に婚姻の届出をしている人)ま たは、すでに結婚60年を迎え ているが(都合で)今までに申 し出していないご夫婦	秘書課にある「ダイヤモ ンド婚申請書」に戸籍謄 本を添えて提出してくだ さい。資格確認後、市制 37周年記念式典案内状 を送付します。なお、本 市での金婚祝賀会に出席 されたご夫婦は、戸籍謄 本はいりません。	

- 問合先 結婚50周年金婚祝賀会：生きがい課ふれあい係(☎38-5811)、結婚60周年ダイヤモンド婚表彰：秘書課秘書係(☎38-5801)まで。

下水道整備区域の皆さんへ 下水道受益者負担金の 納付書を送付します

岩倉市では、公共下水道の整備が進んだ区域から、毎年「受益者負担金賦課区域」を定め「受益者負担金」を賦課しています。

今年度の賦課区域の受益者(土地の所有者または建物の所有者など)の皆さんに、7月1日付けで納入通知書を送付します。内容をお確かめのうえ、納期限までに納付してください。

なお、第1期納期の7月31日(木)までに5年分または、1年分を一括して納付された場合は、前納報奨金の制度により受益者負担金が一定の割合で割り引かれます。ぜひ、ご利用ください。

受益者負担金は、下水道整備費の一部にあてる貴重な財源です。皆さんの納付をよろしく願います。

受益者負担金制度

受益者負担金は、限られた区域の人しか利用できない下水道の建設費すべてを、税金でまかなうのではなく、建設費の一部を下水道整備によって利益を受ける人(受益者)に負

担していただく制度です。

●負担金の対象となる土地 下水道整備区域内にある土地は、すべて負担金の対象となります。宅地だけでなく、空き地や駐車場、農地も対象になります。

ただし、農地については、農地でなくなるまで徴収が猶予される制度があります。

●負担金を納めていただく人 受益者負担金を納めていただく人(受益者)は、下水道整備区域内にある土地の所有者です。

ただし、その土地が地上権、質権、使用貸借または、賃貸借による権利がある場合は、その権利者が受益者となります。

●負担金の額 受益者の皆さんに納めていただく負担金の額は1平方メートルあたり450円になります。

なお、受益者負担金はその土地に1回限りのものです。

●負担金の納付方法 5年に分割し、さらに1年を4回に分けて20回で納めていただく「分割納付」と、各年度の第1期の納期に負担金を全額または、1年分まとめて納めていただく「一括納付」があります。

一括納付されますと前納報奨金が交付されます。

前納報奨金は、初年度に全額を一

括納付しますと約16%、各年度に1年分を一括納付されますと約2%が納付額から割り引かれます。

下水道の接続工事は早めに

今年度の賦課区域では、すでに下水道が使用できます。1日も早く下水道への接続工事（排水設備工事）をしてください。

なおこの工事は、岩倉市が指定した指定工事店に依頼してください。

現在負担金が猶予されている人へ

現在負担金が猶予されている土地の受益者は、その土地が農地でなくなつた際には届出が必要です。また、その土地の受益者を売買や相続などで変更する場合も届出が必要です。でお忘れのないようお願いします。

●問合先 下水道課計画管理係（☎38,5815）まで。

五条川桜並木の消毒 情報をメールで配信 します

岩倉市では、4月から10月まで随時、五条川河畔の桜の消毒を実施しています。

桜の消毒を行う前日と当日には広報車でお知らせしていますが、不在の場合や雨天および強風により延期

市民スペースミニステージ情報

【キッズピアノコンサート】

市内でピアノを習う子どもたちによる演奏会です。

- ▶と き 7月6日（日）午後2時～3時
- ▶主な曲 メヌエット、お人形の夢と目覚め
ほか
- ▶主 催 近藤由美子
- ▶問合先 近藤（☎38-4645）まで。

●Eメールアドレス

shokono@city.iwakura.aichi.jp

●問合先 商工農政課商工観光係
（☎38,5812）まで。

した場合は、ご迷惑をおかけすることがあります。そこで、ご希望の人に桜の消毒情報をご自宅のパソコンや携帯電話にEメールで配信します。Eメール配信をご希望の人は次のアドレスに「桜の消毒情報配信希望」として送信してください。送信いただいたアドレスを登録させていただきます。桜の消毒情報を随時配信します。流域住民の人や五条川をウォーキングされる人にもご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

振り込め詐欺にご注意を！

江南警察署管内では、今年5月、ATMを利用して、犯人が息子を装い100万円を振り込ませる詐欺事件



が発生しました。また、息子の友人を装い、「息子さんに頼まれた部品を持ってきたので、その代金を支払ってください」と言って偽の代金を支払わせる詐欺事件も発生しています。

犯人は、あなたの息子や孫などになりすますなど、あらゆる方法で騙そうとしてきます。

被害防止のための注意点

- ・すぐに振り込まない！
- ・一人で振り込まない！
- ・必ず誰かに相談する！

●問合先 江南警察署生活安全課（☎56-0110）まで。

岩倉市消防団

操法大会連続優勝を目指して早朝訓練！

第53回愛知県消防操法大会が一宮市で7月12日（土）に開催されます。

この大会には、県下各市町村の代表消防団員が参加して、消防ポンプ自動車操法と小型ポンプ操法に分かれホース延長・放水および消防ポンプ等消防機器の取り扱いを正しい動作で短時間に行うことを競います。

岩倉市消防団は、昨年消防ポンプ自動車操法の部において、悲願の優勝を果たし、今年も連続優勝を目指し、五条川小学校グラウンドにて厳しい早朝訓練（午前5時30分～7時、日曜日は休み）を実施しています。

市民の皆さんの応援をお願いします。

岩倉市代表の選手

わかそのよしまさ
若園 欽正さん（西市町区）
みやもと あきら
宮本 彰さん（大山寺町区）
すどう たかし
須藤 隆さん（曽野町区）
ほり けんいち
堀 健一さん（大地町区）
ふなはしてつひろ
船橋 哲広さん（井上町区）
いしかわたけし
石川 竹詞さん（本町門前区）



水道の漏水調査を行います

岩倉市では、限りある水資源の有効活用や道路陥没による事故等を未

然に防ぐため漏水調査を行います。

この調査は、市が委託した専門業者の調査員が行い、水道メーターや止水栓に棒状の器具を当て、水漏れの有無を調べます。

調査員が市民の皆さんの敷地に立ち入ることとなりますのでご理解とご協力をお願いします。

調査方法

水道管の付属器具（道路部分の弁や消火栓、宅地内の水道メーターなど）に音聴棒と呼ばれる調査機器を当て、漏水音の有無を調べます。調査は、数分で終わります。

午前8時30分～午後5時までの間に各戸を巡回して調査します。

また、道路部分は騒音の少ない深夜に行います。



調査区域と日程

地図のとおり、市域を4つのブロックに分け、7月から10月までの期間で行います。

ご注意ください！

この調査は、水道事業の費用で実施しますので、市民の皆さんに調査費用を請求することはありません。

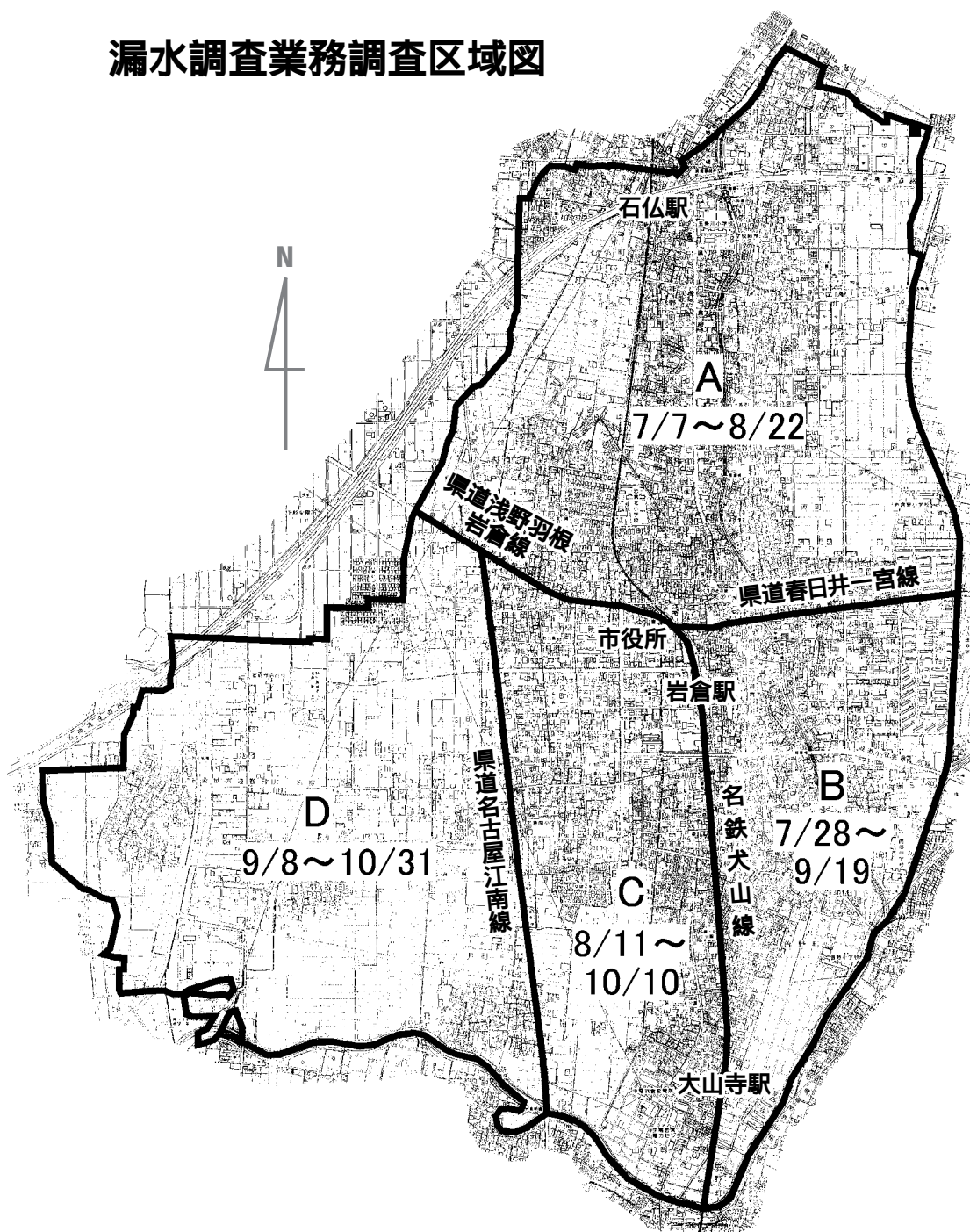
- ・水道工事や水道機器の回転・販売などは一切行っておりません。
- ・調査員は、身分証明書を携帯し、水道事業の腕章をつけています。

● 問合先 水道課施設係（☎38,5816）まで。

都市浸水想定区域図を縦覧します

特定都市河川浸水被害対策法第32

漏水調査業務調査区域図



条第2項の規定に基づき、都市浸水想定区域図を指定しましたので、下水道課で縦覧します。

なお、岩倉市では、都市浸水の発生を防ぐための目標とする降雨を10年確率としており、他の市町村に比べより安全な計画となっています。

●縦覧場所 市役所3階下水道課

●問合せ 下水道課工務係（☎385815）まで。

セントラル愛知交響楽団定期演奏会 「時空を超えたハーモニー」 に小・中学生を無料で 招待します



セントラル愛知交響楽団の第93回定期演奏会に岩倉市在住の小・中学生を無料で招待します。

ただし、来場は保護者同伴とし、保護者は有料です。座席はA席4千円・B席3千円・C席2千円があり、児童・生徒と保護者のペア席となります。

ご応募いただいた人には、後日入場券の配付方法などをご案内します。なお、ご応募多数の場合は抽選とさせていただきます。

●とき 7月18日（金）午後6時45分開演（午後6時開場）

●ところ 愛知県芸術劇場コンサートホール（名古屋市中東区東桜一丁目13-2）

●出演 指揮／小松長生、ピアノ／小菅優、セントラル愛知交響楽団

●曲目 ロッシーニ／オペラ「セミラミデ」序曲、ラフマニノフ／パガニーニの主題による狂詩曲OP.43、ラフマニノフ／交響曲第2番 水短調OP.27

●応募方法 児童・生徒の氏名、学校名、学年、保護者の住所、氏名、希望する席を明記のうえ、市役所6階生涯学習課まで提出してください。

●締切日 7月11日（金）必着

●問合せ 生涯学習課文化振興係（☎385819）まで。

ファミリー・サポート・センターをご利用ください

ファミリー・サポート・センターは、子育ての援助を受けたい人（依頼会員）に子育ての援助をしたい人（援助会員）を紹介し、会員同士で一時的な子育ての援助ができるよう支援し、子育ての環境をつくる組織です。子育てでちょっとお困りのお母さん、ぜひ利用してみませんか。

また、子育ての助け合いに参加できる人も募集中です。

依頼会員、援助会員になれる人は？

依頼会員および援助会員は、講習を受けて会員登録をしていただきます。その後、依頼会員は子どもを預かってほしい時、センターを利用できます。

依頼会員...市内に在住で、0歳（生後43日以降）から小学校6年生以下の子どものを養育している人

援助会員...市内に在住で、20歳以上の心身ともに健康な人。資格や経験、性別は問いません。

どんな時に利用できるの？

急な家族の看護や冠婚葬祭で子どもの世話ができなくて...

子育て中のお母さん、1日のうち数時間だけ。資格取得にチャレンジしたい！

仕事の都合で、保育園や幼稚園へ送り迎えができない など

利用料金・報酬は？

月～金曜日午前7時～午後8時...1人1時間700円

前記以外の時間帯と土・日曜日、祝日、年末・年始...1人1時間800円

●問合せ ファミリー・サポート・センター（児童課内☎385810）まで。





皆さんこんにちは。

皆さん、クールビズにしましょう！ 夏はもうすぐそこまで来ています。そしてサラリーマンたちも夏用スーツに衣替えします。私もかっこいいクールビズなスーツを着たいけど、外国人のサイズは売っていないと思います。

皆さんは英語を勉強していますか？ 私は皆さんに英語を勉強してほしいです。英語は世界で最も話されている言葉の一つなので、大切だと思います。現在、会社は国際的にならなければいけません。世界中の資源が限られていて、どの国も自分たちだけでは生き残っていきません。だから国際ビジネスは大切なのです。日本は大変小さいので、多くのモノを輸入する必要があります。もし日本の会社が英語で話すことができなかったり、コミュニケーションをとることができなければ、外国の会社は中国や韓国、タイへ仕事のために行ってしまおうでしょう。だから英語は大切だと思います。

それでは一緒に英語を一生懸命勉強しましょう！

Hello everyone!

Cool business for everyone! Summer is coming very soon, and businessmen will wear different suits. I really want to wear a cool business suit, but I don't think they sell foreign-sized suits.

Are you studying English? I hope so! English is one of the most spoken languages in the world, so I think that it is important.

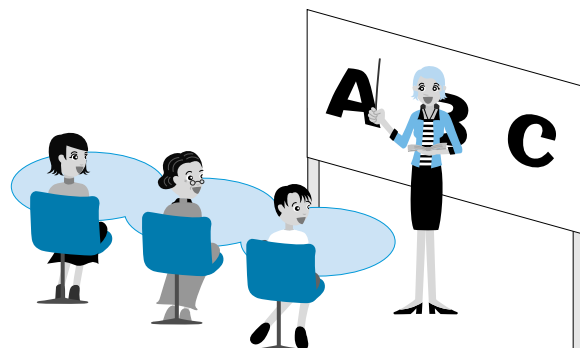


こんにちは ジョンです



国際社会
と
英語

岩倉市国際交流員
ヒーリー・ジョン
JOHN HEALEY



Today companies have to be international. Because of resources, countries cannot survive on their own, so international business is important. Japan is very small, so it needs a lot of goods imported. If Japan cannot speak English or communicate, then foreign companies will maybe go to China, Korea or Thailand for business. So I think that English is important.

So let's study English hard together!

男女共同参画をめざして

●染まった女●



男社会の慣行に染まってしまった女性がいまいませんか? 本来の仕事させましょう。
～出展「マンガ男社会の常識・非常識」
財務省印刷局発行より～

●問合先 生涯学習課生涯学習係 (38-5819) まで。

保健師すこやか日誌

岩倉市健康づくり計画「健康いわくら21」推進中!

岩倉市保健センターでは、健康づくり計画「健康いわくら21」に基づいて、市民の健康づくりの推進に取り組んでいます。

健康いわくら21には、「栄養・運動・休養」ところの健康・たばこ・アルコール・歯の健康・糖尿病・循環器疾患・がん」の9つの分野がありますが、皆さんは、どの分野に関心がありますか?

今回は、「休養」ところの健康」にスポットを当てて健康づくりのポイントをご紹介します。

休養には文字通り心身の疲労を回復させる「休む」という側面と健康を「養う」という側面を持っています。

この「休養」を上手にとることで、過度なストレスから身を守り、心身の疲労を回復させ、元の活力ある健康状態に戻すことができます。

自分の好きなことに没頭したり、しっかりと睡眠時間を確保したり、友人とお話したりするなど、自分に合った、上手なストレス対処法を見つけ、こころの健康を保ち、

ゆとりのある生活を送ることができるということです。

【ストレスと上手につき合うために】

自分のストレス状態を知ろう

よく眠れていますか? ストレスがたまるとよく眠れないことがあります。睡眠をとることは、心や体の疲れをとるためにもとても大切です。安眠できる環境を整えて、質のよい眠りを確保しましょう。

自分のストレス状態に合ったリラックス法を知ろう

家族や友人と一緒においしいものを食べたり、好きな音楽を聴いたり、自分なりの趣味やスポーツを見つけて仲間たちと一緒に楽しむこともよい気分転換につながります。

その他に、入浴もお勧めです。ぬるま湯にゆったりつかることで、全身の血行がよくなり、代謝が活発になって、心身の緊張がほぐれます。また、ストレッチやマッサージも体全身から力を抜き、ゆったりすることができま。

自分の考えや感情を表現してみよう

対人関係におけるストレスは、うまく自己表現をできなかったために起こることも少なくありません。自分の言いたいことを我慢し続けても、その逆に、周囲に無頓着に自分の主張のみしても、人との関係はうまくいかなくなります。自分の気持ち、欲求、期待、考えなど、自分が言いたいことを意識し、それをお互いに大事にしながらも、自分のこころに正直に、素直に自分を表現することができるようになれば、人間関係のストレスはかなり軽減するはず。

1日1回よく笑おう
最近笑っていますか? 疲れてくると笑いも少なくなりますが、笑いは緊張を和らげ、ストレス解消に役立ちます。また、最近の研究では、笑いは体内の免疫力を高めています。何より笑いは楽しいものです。「笑えない」ではなく「笑える機会」を作ります。

▼問合先 保健センター (☎37, 351) まで。

暮らしのガイド

問合先(岩倉市役所) 0587-66-1111(代表)
ふれ愛コールいわくら 0587-38-1717
市民の声FAX 0587-38-2471
E-mail koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp

催し



●児童館日曜・祝日開館行事

ボランティア団体による行事を開催します。

親子で、また子どもだけでも参加できます。

「昔の遊び・紙芝居」

▼とき 7月13日(日)午後1時30分

▼ところ 第五児童館(岩倉団地)

▼指導 イキイキライフの会

▼参加費 無料

▼問合先 第一児童館(☎38, 1106)

●ミニミニコンサート

7月は、電子オルガンを弾くことが楽しくて仕方がない個性あふれる小さなミュージシャン、自遊倶楽譜「のみなさんのコンサートです。自由な発想でアレンジ

した曲の演奏をお楽しみください。入場は無料です。

▼とき 7月20日(日)午後2時

▼ところ みどりの家ふれあい交流ホール

▼出演 自遊倶楽譜

▼演奏曲 「モンスター」「エ・リ・リ・ゼ・ノ・タ・メ・ニ」「明日があるさ」ほか、自編曲

▼問合先 地域交流センター

▼みどりの家(☎66, 6700)

●岩倉市国際交流協会

▼世界のお惣菜

▼パン格拉ディッシュ編

今回は、インドのお隣り

パン格拉ディッシュのお料理です。

▼とき 7月13日(日)午前10時

▼ところ 岩倉南小学校調理室

▼献立 カレー コロッケ サラダの予定

▼定員 25人

▼持ち物 フキン、エプロン、筆記用具

▼費用 一般600円、小学生以下300円(協会会員は割引があります)

▼申込期限 7月8日(火)

▼申込・問合先 岩倉市国際交流協会早坂(☎37, 7973)または、出野(☎37, 2495)

●自然生態園行事

夜の観察会

自然生態園で「夜の観察会」を行います。からすうりや昆虫、せみの羽化などを観察します。お気軽にご参加ください。

なお、小学生以下の児童は保護者同伴でお願いいたします。

▼とき 7月26日(土)午後7時

▼ところ 自然生態園(北島町)

▼問合先 環境保全課環境啓発係(☎38, 5808)

▼ザリガニ釣り大会

自然生態園のトンボ池でザリガニ釣り大会を行います。お気軽にご参加ください。

なお、釣り竿やえさ、バケツ等は、各自持参してください(リール、テグス系は禁止します)。

▼とき 7月19日(土)午前10時

▼ところ 自然生態園(北島町)

●こころの居場所

「あみご」七夕会

仲間やボランティアと、食事やゲームを楽しみながら、楽しい時間を過ごしませんか。

▼とき 7月4日(金)午前11時

▼ところ ふれあいセンター

▼参加費 1人200円

▼申込方法 申し込みは必要ありませんので、ご自由にご参加ください。

▼問合先 米本(☎37, 6066)または、青木(☎66, 6839)

●七宝焼講習会

地域交流センターみどりの家では、七宝焼講習会を開きます。

七宝焼の楽しさを体験し

募集



●児童館パート職員および学生アルバイト

- 児童館では、学校休業日のパート職員および学生アルバイトを募集します。
- ▼期間 学校休業日（夏休み、冬休み、春休み）
- ▼勤務時間 1日5～6時

てみませんか。

▼とき 8月7日（木）

・午前の部：午前9時30分～

・午後の部：午後1時～

▼ところ 地域交流センター

みどりの家工芸体験室

▼定員 親子対象10組（各部）

一人で参加ご希望の人はご相談ください。

▼参加費 800円～1千円程度（材料費）

▼申込方法 材料等の確認がありますので、みどりの家へ直接お申し込みください。

▼問合せ 地域交流センターみどりの家（☎66, 6700）

間（時差勤務あり）

▼応募資格・賃金

パート職員：保育士・教員資格等を有する人を優先

しますが、資格のない人も受け付けます。1時間830円

学生アルバイト：健康で子どもが好きな人。1時間770円

▼申込・問合せ 第一児童館（☎38, 1106）

●保育園パート保育士

保護者の就労の多様ななどにより、保育園の保育内容も拡充しています。子どもが好んで保育士資格をお持ちの人の応募をお待ちしています。

▼勤務内容

正規代替パート（7・5時間/日）：2人

延長保育パート（4・5時間（午後）/日、時差勤務有り）：2人

▼賃金

正規代替パート：1時間1千80円

延長保育パート：1時間1千20円

▼応募資格 健康な人で、保育士資格を有する人

▼申込・問合せ 児童課児

童係（☎38, 5810）

●「再チャレンジサポートプログラム」参加者

どうすれば再就職できるのか、不安に思っているあなたに専門のコンサルタントがアドバイスします。

▼参加費 無料

▼対象者 妊娠・出産・育児・介護等で退職し、再就職を希望する人

▼内容 コンサルタントが個別にご相談に応じて、あなたの再就職プラン作りをきめこまかくお手伝いします。

日程・場所につきましては相談により決定します。

▼申込・問合せ（財）21世紀職業財団愛知事務所（☎052, 586, 7222）

消費生活講座
●知って得する健康のおはなし（元気にくらせるヒントがいっぱい）

メタボリックシンドロームなど健康や生活習慣に関することが話題になっています。

そこで今回、知って得する健康のおはなしと題して、消費生活講座を開催します。

生活習慣を見直して元気に暮らすヒントが見つかるかもしれませんよ。

▼とき 7月15日（火）午前10時～正午

▼ところ 市役所7階大会議室

▼講師 額田育雄（家電C R会所属）

▼募集人数 50人（当日でも受け付けます）

▼企画運営 岩倉市消費生活モニター

▼申込・問合せ 商工農政課商工観光係（☎38, 5812）

消費生活講座

●「環境を守る主婦の知恵」

地球温暖化に少しでも役立てたらと思い、先日NHKテレビでも紹介された鍋帽子作りの講座を開催します。

▼とき 7月31日（木）午前9時～正午

▼ところ ふれあいセンター3階視聴覚室兼研修室

▼講師 名古屋友の会岩倉グループ

▼参加費 500円

▼定員 50人

▼持ち物 裁縫セット（はさみ、糸、はり等）

▼申込締切日 7月15日（火）

▼主催 岩倉市婦人会

▼主管 岩倉市消費生活フェア実行委員会

▼申込・問合せ 商工農政課商工観光係（☎38, 5812）

●岩倉市ダブルス卓球選手権大会参加者

岩倉市卓球協会では、ダブルス卓球選手権の参加者を募集します。

▼とき 8月3日（日）午前9時～

▼ところ 岩倉東小学校体育館

▼種目 男女別ダブルス戦

▼参加資格 市内に在住、在勤で中学生以上の人

▼参加費 高校生以上300円、中学生は200円（協会員は無料）

▼申込期限 7月17日（木）

▼申込先 岩倉市卓球協会事務局または、岩倉市体育協会事務局（総合体育文化センター内☎66, 2222）

▼問合せ 岩倉市卓球協会 長谷川（☎37, 6205）

シニアワークプログラム事業 労働・社会保険補助 事務講習会受講生

シニアワークプログラムは、高齢求職者等の雇用・就業機会の確保を促進することを目的とした講習会です。

- ▼とき 8月5日(火)～14日(木)計8日間(土・日曜日は除く)
- ▼ところ ふれあいセンター
- ▼講師 未定
- ▼参加費 無料
- ▼申込締切日 7月4日(金)
- ▼定員 30人
- ▼受講申込書の配布 シルバー人材センター、市役所1階生きがい課
- ▼問合せ シルバー人材センター(☎66, 2223)

夏休み親子下水道教室参加者

夏休みに、親子下水道教室が五条川左岸浄化センターで開催されます。

- ▼対象 小学校4～6年生(保護者同伴)
- ▼内容 顕微鏡による微生物の観察や簡易な水質測定の実験など、下水道について楽しく親子で学習します。

五条川左岸親子下水道教室

- ▼とき 7月29日(火)
- ・午前の部：午前10時～正午
- ・午後の部：午後1時～3時
- ▼ところ 五条川左岸浄化センター(小牧市新小木四丁目47)
- 会場へは直接自家用車等でご来場ください。
- ▼定員 各10組(先着順)
- ▼費用 無料
- ▼持ち物 子ども用の上履き(大人用スリッパは用意します)
- ▼申込・問合せ 五条川左岸浄化センター(☎0568, 75, 2911)

放送大学生

放送大学では、テレビなどの放送により授業を行う正規の通信制大学です。働きながらの大学卒業やキャリアアップ・生涯学習などを目的として、さまざまな人たちが学んでいます。希望する1科目から、自宅で学べます。

- ▼募集学生の種類 教養部
- ・全科履修(卒業を目指す)

選科履修生(1年間在学)・科目履修生(6か月在学)大学院

- ・修士選科生(1年間在学)
- ・修士科目生(6か月在学)
- ▼出願締切日 8月31日(日)
- ▼授業料(テキスト代含む)・教養学部：1科目(2単位) 1万1千円
- ・大学院：1科目(2単位) 2万2千円
- ▼ホームページアドレス <http://www.u-air.ac.jp/>
- ▼資料請求(無料)・問合せ 466, 0825名古屋市中昭和区八事本町101, 2放送大学愛知学習センター(☎052, 831, 1771)

第11回愛知県介護支援専門員実務研修受講試験

- 社会福祉法人愛知県社会福祉協議会では、愛知県介護支援専門員実務研修受講試験を実施します。
- ▼試験実施日 10月19日(日)
- ▼試験案内配布期限 7月22日(火)
- ▼配布物 試験案内および試験願書等
- ▼受験資格 次のとおりおよびに該当する人

保健・医療・福祉の各分野で合計5年以上(一部の対象者は10年以上)の実務経験がある人

の業務に従事している勤務地が愛知県にある人、もしくは、現在の業務に従事しておらず、かつ、住所が愛知県にある人

▼願書配布場所 市町村役場、愛知県高齢福祉課、愛知県福祉相談センター、地域福祉課、県民生活プラザ、愛知県社会福祉協議会

- ▼願書受付期限 7月22日(火)
- ▼問合せ 愛知県社会福祉協議会介護支援専門員実務研修受講試験係 466, 0002名古屋市中区丸の内2, 4, 7(☎052, 231, 3224)



青少年防災ボランティア養成講座

大地震が起きた時には、若い力が必要です。防災について学び、AEDの使い方やこはんの炊き出し体験

をしてみませんか? 一般の人の参加も大歓迎です。

- ▼とき 8月2日(土)午前9時～午後3時
- ▼ところ 岩倉市消防本部
- ▼定員 30人
- ▼講師 岩倉市防災ボランティアコーディネーターの会・岩倉市消防本部職員
- ▼受講料 無料
- ▼その他 当日は動きやすい服装とお茶などの飲み物をご持参ください(雨天決行)。

▼申込方法 来所または、電話・FAXでお申し込みください。

- ▼申込期限 7月15日(火)
- ▼申込・問合せ 岩倉市社会福祉協議会(☎37, 3135 ☎38, 0039)

愛知県障害者委託訓練

いぬやまe パソコン資格挑戦 コース

MCAS2007の資格取得を目標としたコースです。

- ▼とき 9月9日(火)～10月24日(金)(毎週月～金曜日午前9時30分～午後3時30分)
- ▼ところ 犬山市勤労青少年ホーム

健康



●三種混合（ジフテリ
ア・百日せき・破傷
風）予防接種

4月から三種混合（ジフテリ・百日せき・破傷風）予防接種は、保健センターで実施していましたが、集団接種方式から医療機関での個別接種に変更になりました。接種に必要な予防票を保健センターでお渡しします。

▼対象 障害者手帳所持者（身体・精神等）、車いすの人も可能

▼定員 7人（面接で選考）

▼受講料 無料（テキスト代は必要です）

▼申込方法 8月22日（金）までに、公共職業安定所で手続きをしてください（受講には安定所での求職登録が必要です）。

▼問合先 公共職業安定所または、愛知障害者職業能力開発校（☎0533・93,2102）

三種混合予防接種のできる医療機関（12か所）

医療機関名	住 所	電話番号
有馬医院	井上町430-1	37-0123
いとうクリニック	東新町南江向24-5	38-1112
岩倉東クリニック	中本町葭原4	66-1210
岩倉病院	川井町北海戸1	37-8155
いわくら耳鼻咽喉科	西市町西市前31-4	66-4533
おしたにクリニック	稲荷町高畑8	38-3501
かみのクリニック	神野町平久田70	38-3800
寺澤内科小児科	栄町一丁目5	37-2018
なかよしこどもクリニック	稲荷町高畑75	66-1221
丹羽外科内科	新柳町一丁目41	66-3366
ませきクリニック	下本町下市場139	37-0175
ようてい中央クリニック	曾野町郷前17	66-5133

▼接種対象者 生後3か月～7歳6か月未満

▼接種間隔と回数
一期初回接種：20日～56日の間隔で3回接種
一期追加接種：初回接種3回目完了後、1年～1年6か月の間に1回接種
一期初回接種の3回は、決められた間隔で必ず受けてください。なお、間隔が越えた場合は、任意接種になりますので、ご注意ください。

▼接種方法
表の医療機関に予約のうえ、体調の良い時に接種を受けてください。

必ず母子健康手帳と予防票を持参してください。母子健康手帳がないと接種できません。

▼予防票の配布
平成20年1月以降の生まれの人：BCG接種の時にお渡しします。
平成19年12月以前生まれの人：母子健康手帳を持参のうえ、保健センターへお越しください。

▼問合先 保健センター（☎37,3511）



●骨粗しょう症予防講習会

骨粗しょう症は、日常生活の過ごし方に気をつけることで予防ができ、症状が出て上手にコントロールして症状を悪化させないことも可能です。

この機会に、自分の骨の健康を保つポイントを学んでみませんか。

▼とき・内容・講師・対象・定員 表のとおり

▼ところ 保健センター

▼持ち物 室内用運動靴

▼その他 運動のできる服装でご参加ください。

▼申込方法 7月16日（水）までにお申し込みください（電話可）。

▼申込・問合先 保健センター（☎37,3511）

と き	内 容	講 師	対 象
7月17日（木） 午後1時30分～3時30分	講義・運動実技「楽しく動いて骨づくりをしよう！」	運動指導員	骨粗しょう症検診 初回受診者および 関心のある人
	検診結果説明	保健師	
	講義「骨粗しょう症予防のための食生活」	栄養士	

●夏休み親子クッキング・歯みがき指導

親子で自分に合ったお弁当づくりをしてみませんか。食事の後には正しい歯みがき方法でお口の中も、きれいにしましょう。

▼とき 7月25日(金)午前9時30分～午後零時30分
▼ところ 保健センター2階栄養指導室

▼対象 小学校4年生、中学生とその親

▼内容 お話「栄養バランスのよいお弁当づくり」、調理実習、ブラッシング指導

▼定員 16組(先着順)

▼持ち物 弁当箱と箸、エプロン、三角巾、普段使っている歯ブラシ、コップ、タオル(各親子分)

▼申込方法 7月2日(水)から保健センターで受け付けます(電話可)。

▼申込・問合せ 保健センター(☎37, 3511)

●小学生の夏休み歯みがき教室

小学生の低学年は乳歯が

ら永久歯へ生え変わっていく時期です。子ども自身がむし歯予防に関心をもち、永久歯をむし歯にしないために、自分できちんと磨く習慣をつけることが大切です。

▼とき 7月24日(木)午前10時～11時30分

▼ところ 保健センター

▼内容 むし歯予防の話、むし歯菌の観察、ジュースの甘さ調べ、栄養の話、ブラッシング指導、歯垢染め出し等

▼対象 小学校1～3年生(保護者の参加も可)

▼定員 15人(先着順)

▼申込方法 7月2日(水)から保健センターで受け付けます(電話可)。

▼持ち物 普段使っている歯ブラシ、コップ、タオル

▼申込・問合せ 保健センター(☎37, 3511)

ウォーキング講習会

●Let'sウォーキング 歩いて健康、そのために必要なことを学んでみよう！

自分に合った歩き方を身につけて、いつまでも健康に過ごしましょう。

▼とき 8月1日(金)午前9時30分～11時30分

▼ところ 総合体育文化センター多目的ホール

▼内容 歩き方の姿勢チェック、ストレッチング、歩き方の指導、フットケア

▼講師 健康運動指導士 曾根雅枝さん

▼対象 ウォーキングを通して健康づくりに関心がある人

▼定員 50人(先着順)

▼持ち物 動きやすい服装、運動靴、水分補給用の飲み物

▼申込方法 7月2日(水)から保健センターで受け付けます(電話可)。

▼申込・問合せ 保健センター(☎37, 3511)



ストップ・ザ交通事故 高めようモラル守ろうルール

●夏の交通安全県民運動 7月11日(金)～20日(日)

夏本番を迎え、海や山のレジャーの本格的なシーズ

ン到来となります。

この時期は、夏の開放感から飲酒運転やスピードの出し過ぎによる重大事故の多発が懸念されます。また、外出の機会が増える子どもたちや体力低下が心配される高齢者が、暑さのために注意力が散漫になり、交通事故に巻き込まれる危険も高まります。

そこで、夏の交通安全県民運動として、次の重点実施項目に沿った運動を県民総ぐるみで展開し、交通事故の防止を図ります。

重点実施項目

飲酒運転を根絶しよう 子どもや高齢者を交通事故から守ろう 後部座席を含むシートベルトとチャイルドシートを正しく着用しよう

▼問合せ 江南警察署交通課(☎56, 0110)

●青少年の非行問題に取り組む県民運動(夏期)

青少年が心身ともに明るく健やかに成長することは、子を持つすべての親の願いであります。しかし、青少年が犯罪に巻き込まれる事件が起きているのが現状で

す。

そこで、青少年が解放感等から有害環境等に接する機会が多くなる夏休み期間中を中心に7～8月を強調月間と定め、「青少年の非行問題に取り組む県民運動」を実施します。家庭・学校・地域社会がそれぞれの果たすべき役割を認識し、大人が率先して規律ある行動をとるとともに、県民すべてが力を合わせて非行防止機能の再生・活性化、青少年の健全な育成を図るため運動を集中的に展開します。

▼強調期間 7月1日(火)～8月31日(日)

▼スローガン 非行の芽はやめにつもう みな我が子

▼主催 愛知県、愛知県教育委員会、愛知県警察本部、愛知県青少年育成県民会議

▼問合せ 愛知県県民総務課総務・広報グループ浅井(☎052, 961, 7211内線2419)

●最低賃金法が変わります

最低賃金の決定基準や罰金の上限額、派遣労働者への適用関係などについて大

きな改正が行われ、7月1日(火)から施行されます。
改正の概要は次のとおりです。

地域別最低賃金について

・地域別最低賃金を決定する場合には、労働者が健康で文化的な最低限度の生活を営むことができるよう、生活保護の施策との整合性にも配慮することとなります。具体的な金額は、都道府県ごとに決定されます。

・地域別最低賃金の不払の場合の罰金額の上限が2万円から50万円に引き上げられます。

産業別最低賃金について

・産業別最低賃金額に達しない労働契約は無効となり、産業別最低賃金額と同額の賃金を支払わなければなりません。

・産業別最低賃金については、その不払については、最低賃金法の罰則は適用されなくなり、労働基準法の賃金の全額払違反の罰則(罰金の上限額30万円)が適用されます。

適用除外が見直されます

・障害により著しく労働能力の低い者等に関する適用除外が廃止され、最低賃金の減額特例が新設されます。
派遣労働者の適用最低賃金が変わります

・派遣労働者については、派遣先の地域(産業)の最低賃金が適用されます。

▼愛知労働局ホームページ
<http://www.aichi-rodo.go.jp/>

▼問合せ 江南労働基準監督署(☎54, 2443)

●国民生活金融公庫融資相談会

岩倉市商工会と国民生活金融公庫一宮支店の共催で、夏期資金のほか、経営多角化・事業転換などを図る人向けの融資などについて、相談会を開催します。

▼とき 7月9日(水)午前10時～午後4時
▼ところ 岩倉市商工会

主な融資制度の概要

【国の事業ローン】

融資限度：4千800万円以内

返済期間

・運転資金：原則5年以内(据置1年以内)

・設備資金：原則10年以内(据置2年以内)

利率：年2・45(バット) (固定、5月16日現在)

【新事業活動促進資金】(第二創業などを図る人向けの新制度)

融資限度：7千200万円以内

円以内

返済期間

・運転資金：5年以内(うち据置1年以内)

・設備資金：15年以内(うち据置2年以内)

利率：年1・60(バット) (固定、5月16日現在)

使途により異なります。

▼申込期限 7月4日(金)

▼申込・問合せ 岩倉市商工会(☎66, 3400)

または、国民生活金融公庫一宮支店(☎0586, 73, 3131)

●多重債務者相談

NPO法人「クレサラあしたの会」による多重債務者のための生活再建相談所を開設しています。

▼とき 毎月第3木曜日午後1時～4時(7月17日・8月21日・9月18日)

▼ところ 市役所1階相談室

▼相談員 NPO法人「クレサラあしたの会」の司法書士、ボランティアスタッフ

▼主な相談内容 クレジット・サラ金返済問題解決、借入に頼った生活の見直し、借入金の法的整理後の生活

再建支援、ヤミ金など

相談の際には契約書等の借入のわかる書類をお持ちください。

相談による家族個人の秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。

相談料は無料です。

予約優先で行っています。

▼予約・問合せ クレサラあしたの会(☎080, 3289, 7704)

●消費生活相談

消費生活アドバイザーおよび消費生活専門相談員資格を持つ相談員による消費生活相談窓口を開設しています。多重債務問題などでお困りの際はご利用ください。

▼とき 毎月第2・第4金曜日午前9時～正午(7月11・25日)

▼ところ 市役所1階相談室

▼相談内容 多重債務者相談・架空請求・振り込め詐欺・訪問販売・悪質商法など、消費生活に関するトラブル全般

▼その他 相談にお越しの際は、架空請求のハガキや契約書などがあればご持参ください。

▼問合せ 商工農政課商工観光係(☎38, 5812)

図書館ニュース

岩倉市図書館 ☎37, 6804

新着図書紹介

一般新着図書

・オートキャンプ入門 主婦の友社 編

・限りなき夏 クリストファー・プリースト著

児童新着図書

・ぼくらのサマーキャンプ 芝田勝茂 作

・なつのおとずれ 永盛綾子 絵

・ほかの新作図書については、岩倉市図書館ホームページをご覧ください(ホームページから貸出中の圖書の予約ができます)。

人気貸出図書

(3月～4月)

ハリー・ポッターと謎のプリンス (J・K・ローリング)

ホームレス中学生 (田村裕)

赤い指 (東野圭吾)

使命と魂のリミット (東野圭吾)

お気軽にご相談ください

市民相談

市民相談室(38 - 5822)

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。

なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

■ 一般相談

▶ **とき** 月～金曜日(祝日、振替休日を除く)

午前9時～午後4時

■ 母子・寡婦就業相談

7月4日(金)午前10時～午後3時30分

■ 女性相談

7月7日(月)午後1時～3時30分

■ 法律相談(予約制...定員各6人)

7月8日(火)・23日(水)午後1時～4時

毎月1日(土・日曜日、祝日、振替休日は順延)午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます(先着順、電話可)。

■ 登記相談

7月9日(水)午後1時～4時

■ 不動産相談

7月10日(木)午後1時～4時

■ 人権相談

7月11日(金)午後1時～4時

■ 行政相談

7月11日(金)午後1時～4時

■ 消費生活相談

7月11日(金)・25日(金)午前9時～正午

消費者トラブル、多重債務問題等に関する相談をお受けします。お気軽にご相談ください。

■ 総合福祉相談

7月18日(金)午後1時～4時

・身体障害者相談

・戦没者遺族相談

■ 年金相談

7月28日(月)午前10時～午後3時

■ 税務相談

8月7日(木)午後1時～4時

● 心の相談電話

みな なやむな
37 - 7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でよくよしても、何の解決にもなりません。経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶ **とき** 毎週月曜日午前10時～午後4時(祝日、振替休日を除く)

● 献血にご協力ください
献血の際には、事前に血液の比重検査のほか、問診や血圧測定などの検査を行い、総合的に健康状態を判断してから献血ができるかどうかを決めています。
一人でも多くの人のご協力を願います。
▶ **とき** 7月13日(日)
▶ **ところ** 神野会館(神野町平久田39)

▼ **受付時間** 午前10時～正午、午後1時～3時
▼ **問合先** 岩倉市献血推進協議会(岩倉市社会福祉協議会内) ☎ 37, 3135
● **教育相談**
不登校やいじめ、学校や家庭におけるさまざまな悩みごとを持つ保護者などを対象に相談を行っています。
▶ **とき** 毎週火・木曜日午後1時～4時

▼ **ところ** 地域交流センター「くすのきの家」(適応指導教室) 本町西出口15-1
▼ **相談員** 火曜日: 山田和行さん(元適応指導教室長)、木曜日: ハーブの会相談員(カウンセリングボランティア)
▼ **その他** 電話での相談も受け付けています。
なお、予約された人が優先となりますので、あらかじめご了承ください。
▼ **問合先** 適応指導教室 (☎ 38, 0300)

不用品データバンク

ご家庭で眠っている不用品の有効利用と、むだのない消費生活のために不用品データバンクをご活用ください。

物品のやりとりは、当事者間で話し合ってください。

登録物品(5月31日現在)

- ▶ **譲ります(有償)** 大正琴、抱っこひも、ベビーゲート
- ▶ **あげます(無償)** エレクトーン、ベビー布団、ベッド、折畳み式ベッド
- ▶ **求めます** バギー、三輪車、ベビーゲート、工業用ミシン、家庭保育園絵本セット、岩倉幼稚園夏服(男児用)

岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)でも確認できます。

▶ **問合先** 商工農政課商工観光係(☎ 38 - 5812)

スポーツ課よりお詫びと訂正

広報いわくら6月15日号の9ページでお知らせしました「市営大地プールがオープンします」の記事の中で利用期間に誤りがありました。謹んでお詫びし訂正させていただきます。
誤→7月1日(火)～8月31日(日) 正→7月5日(土)・6日(日)・12日(土)・13日(日)、7月19日(土)～8月31日(日)

Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

Regras para andar de bicicleta com segurança, devido a frequente ocorrência de acidentes de bicicletas

自転車^{じてんしゃ}を安全^{あんぜん}に^の乗るために

A bicicleta é um meio de transporte prático e inofensivo ao meio ambiente, mas houve registros de acidentes graves ocorridos entre bicicletas (ciclistas). Para utilizar a bicicleta com segurança e evitar esses tipos de acidentes vamos respeitar e seguir as 5 regras abaixo.

5 Regras básicas

Bicicletas tem como regra trafegar(andar) no acostamento das ruas. Em calçadas são permitidos somente se houver sinalização autorizando o tráfego, ou se os condutores são crianças, ou quando o tráfego da rua estiver perigoso.

Bicicletas devem trafegar pelo lado esquerdo das ruas.

Nas calçadas a prioridade são dos pedestres, diminua a velocidade e trafegue com menos velocidade do que no acostamento das ruas.

Vamos obedecer as regras de segurança:

- Proibido conduzir embriagado, conduzir à dois ou paralelo à outro ciclista.
- À noite sempre acender (ligar) a lanterna.
- Obedecer sempre o farol de sinalização, no cruzamento fazer a parada obrigatória certificando a segurança.

Criança deve usar o capacete.

Atividade no Parque Shizen Seitaien

自然生態園^{しぜんせいぎやう}行事

Encontro de observação à noite.

夜の観察会^{よるかんさつかい}

Sera realizado o 「 Encontro de observação à noite 」 no Parque Shizen Seitaien .Sera observado o karasuuri que é um tipo de abóbora silvestre dos quais os pássaros se alimentam, insetos, o momento da cigarra saindo do casulo, etc. Participe!

Criança em fase pré-escolar deverá estar acompanhado pelo responsável.

- **Data:** 26 de julho de 2008 (sab) à partir das 19:00hrs
- **Local:** Parque Shizen Seitaien (Kitajima-cho)

• **Informações:** Kankyo Hozenka Kankyokeihatsu Kakari (Tel:38-5808)

Concurso de pesca de Zarigani

ザリガニ^{つたいがい}釣り大会

Será realizado o Concurso de pesca de Zarigani no Lago da Libélula (Tombo Ike) no Parque Shizen Seitaien .Participe!

- **Data:** 19 de julho de 2008 (sab) 10:00hrs às 11~30hs
- **Local:** Parque Shizen Seitaien (Kitajima-cho)
- **Público alvo:** crianças em fase pré-escolar (quota 30 pessoas)

• **Inscrição:** via telefone.

• **Inscrição e Informações:** Kankyo Hozenka Kankyokeihatsu Kakari (Tel:38-5808)

Dia da coleta do lixo reciclável

分別収集^{ぶんべつしゅうしゅう}の日

01/07 (ter)•Yatsurugi Cho•Inoue Cho•Kamino Cho•Ishibotoke Cho

04/07 (sex)•Sono Cho•Inari Cho•Taisanji Cho•Taisanjimoto Machi•Taisanjihon Machi•Gojo Cho•Daichiba Cho

08/07 (ter)•Daichi Cho•Daichi Shin Machi•Chuo Cho•Minami Shin Machi•Kawai Cho•Kitajima Cho•Noyori Cho

11/07 (sex)•Higashishin Machi (Iwakura Danchi)

15/07 (ter)•Nakahon Machi•Higashi Machi•Nakano Cho•Suzui Cho

Dia da coleta de papel velho e roupa usada

古紙^{こし}と古着^{ふるぎ}の日

01/07 (ter)•Nakahon Machi•Higashi Machi•Nakano Cho•Suzui Cho

04/07 (sex)•Shimohon Machi•Showa Cho•Asahi Machi•Sakae Machi 2Chome•Shinyanagi Cho

08/07 (ter)•Izumi Cho•Saichi Cho•Hon Machi•Miyamae Cho•Sakaemachi 1 Chome

12/07 (sab)•Higashishin Machi (Iwakura Danchi)

15/07 (ter)•Yatsurugi Cho•Kamino Cho•Ishibotoke Cho
•Kaminocho•Ishibotocho

• **Informações** (38-5807)

ちょこっとeco エコ

そのレジ袋、本当に必要ですか？

私たちにできる一番身近なエコ、それは何よりごみを減らすことです。特に毎日の買い物でもらってくるレジ袋、本当に必要でしょうか。現在、岩倉市では市民一人あたり年間で約300枚のレジ袋を使用しています。これを一世帯に換算すると約727枚、市全体では、約1,481万枚のレジ袋が使用されていることになります（平成20年5月1日現在の人口48,811人、世帯20,381世帯で換算）。

仮にレジ袋有料化を市内全域で実施した場合、現在市内で使用されているレジ袋約1,481万枚のおよそ80%にあたる1,185万枚が削減できます。レジ袋1枚を作るのに18.3ミリの石油が必要であり、全体で約217キロの石油が削減できます。

そういったレジ袋を減らすために岩倉市でも、市民団体と業者、市の三者による岩倉市レジ袋削減懇談会を平成20年4月に設立し、今年度10月1日からの開始を目標にレジ袋の有料化を検討しています。

私たちもレジ袋を減らすために一人ひとりがエコバッグを持ち歩きましょう。また、エコバッグ以外にも小さく折りたためる風呂敷の利用も見直されています。

昨今、話題になることが非常に多くなったエコ。チーム・マイナス6%や7月に開催される洞爺湖サミットなど、二酸化炭素削減の気運は世界的に高まっています。私たちも環境のためにできることを始めてみましょう。



知っておきたい防災知識

地震に備える！

岩倉防災リーダーの会 塚原輝久



5月22日、中国で四川大地震が起きました。マグニチュード7.9 死者6万人以上、被災者4,550万人以上との新聞報道がされています。阪神・淡路大震災の約30倍のエネルギーだったとも報道されています。

この地震では、建屋の倒壊、救援物資の不足が起き、ニュースで見られた人も多いと思います。

我が岩倉市でも、東海・東南海地震の連動や直下型地震が起けると、四川大地震のようになるかもしれません。皆さんの被害が最小限ですむように、以下準備できていますか？

1. 家屋の耐震化

特に旧耐震化基準で建てられた家は、耐震化を早急に行いましょう。

また、新耐震基準で建てられた家でも、安心は出来ません。白アリの被害で土台が腐っている場合もあります。地震で被害に遭わないように定期的に建屋の点検を行いましょう。

2. 家具等の固定

家具、テレビ、冷蔵庫の固定は出来ていますか？ 地震の時には、それらが倒れてきます。

特に寝ている時に無防備になる寝室が危険です。

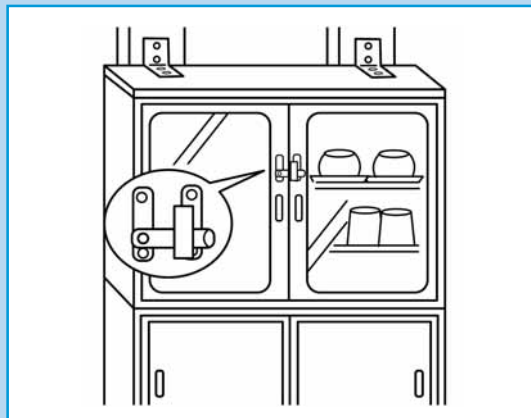
寝室に家具等が置かれており、なんらかの事情により家具等の固定が出来ていない場合は、最悪家具等が転倒して圧死にならない様に寝る位置や、枕の位置を変えましょう。

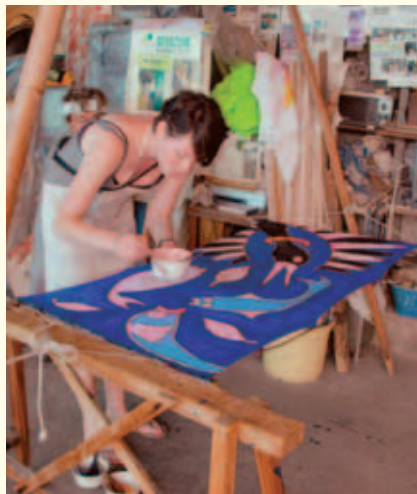
3. 備蓄品の準備

水や食料、生活用品の準備が出来ていますか？ 準備の出来ている人も、期限切れや、道具が無いと食べられない、使用できないといったことがないように、この機会に中身の確認をしましょう。

今回の四川大地震でもわかるように、発生時は、行政を当てにできません。

各家庭ですぐ取り出せる場所に備蓄品の準備をしましょう。





色 国際交流協会こいのぼりづくり 鮮やかなこいのぼり

5月24日、25日の2日間、五条川沿いの中島屋織店(中本町)の協力でこいのぼりづくりが行われました。

これは、岩倉市国際交流協会が日本の伝統文化に触れてもらおうと外国人を招いて行ったものです。

ドイツやイギリス、カナダといった11人の外国人の皆さんが松浦勉さんの指導のもと一生懸命に作業しました。

皆さんがそれぞれ独特のセンスで「鵜飼い」や「ふくろう」、「宇宙人」といった私たちには思いもよらない色鮮やかなこいのぼりを作り「部屋に飾りたい」と笑顔で話していました。



大 ナゴヤシティプラスアンサンブルの生演奏 で歌謡曲をうたおう きな拍手に包まれて

5月23日、みどりの家でナゴヤシティプラスアンサンブルの生演奏をバックに歌う「生演奏で歌謡曲をうたおう」が開催されました。

このコンサートは、ゲストに軽部美幸さんを迎えての第1部「ナゴヤシティプラスアンサンブルによる演奏」、第2部「生演奏で歌謡曲をうたおう」の2部構成で行われ、第2部では8人の市民の皆さんが「錆びたナイフ」などの歌謡曲を披露され、大きな拍手に包まれていました。

出演者は、「緊張したけど、歌手になったみたいで気持ちよかった。また、歌いたい」と話していました。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。

力 第24回親子スポーツデー をあわせて



5月25日、五条川小学校体育館で五条川小学校地区の子ども会と同地区のコミュニティ推進協議会により第24回親子スポーツデーが行われました。

この日は、前日の雨のため運動場ではなく、体育館での開催となりました。

その影響で、親子の競技は中止されましたが、「おみくじ競争」や「息をあわせて!」、「玉入れ」といった競技を高学年、低学年の子どもたちが力をあわせて、笑顔のたえない時間を過ごしました。

● 申込先 企画課広報広聴係(38-5802)まで。

7月のカレンダー

1	火	離乳食教室 1歳6か月児健康診査 分別収集 / 八剱町・井上町・神野町・石仏町 古紙と古着の日 / 中本町・東町・中野町・鈴井町	9	水	野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道
2	水	健康チェック 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道	10	木	母子健康手帳の交付
3	木	母子健康手帳の交付	11	金	分別収集 / 東新町(岩倉団地)
4	金	BCG 子宮がん検診申込受付 分別収集 / 曾野町・稲荷町・大山寺町・大山寺元町・大山寺本町・五条町・大市場町 古紙と古着の日 / 下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町	12	土	野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道 古紙と古着の日 / 東新町(岩倉団地)
5	土	野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道	13	日	㊤休日急病診療(清水美仁 しみず眼科クリニック)
6	日	㊤休日急病診療(伊藤義巳 いとうクリニック)	14	月	2歳児歯科健康診査
7	月	乳幼児健康相談 子宮がん検診申込受付	15	火	すくすく育児教室 4か月児健康診査 分別収集 / 中本町・東町・中野町・鈴井町 古紙と古着の日 / 八剱町・神野町・石仏町
8	火	3歳児健康診査 子宮がん検診申込受付 分別収集 / 大地町・大地新町・中央町・南新町・川井町・北島町・野寄町 古紙と古着の日 / 泉町・西市町・本町・宮前町・栄町一丁目	印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。 毎週金曜日(祝日除く)は、市民窓口課の証明発行業務を午後7時まで延長しています。		

救急医療情報センター
0586-72-1133

㊤休日急病診療所
66-4708

受付 9:00 ~ 11:30
13:00 ~ 16:30

消防テレホンサービス
38-3119

岩倉市の人口 / 48,826人(+15人)
男性 / 24,320人(-3人)
女性 / 24,506人(+18人)
世帯数 / 20,415世帯(+34世帯)
(6月1日現在、()内は前月1日現在との比較)

●発行 / 岩倉市役所

〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目66番地
0587-66-1111(代表) ☎0587-66-6100

●編集 / 総務部企画課広報広聴係

●毎月2回 1日・15日発行

●岩倉市ホームページアドレス

<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>

●岩倉市Eメールアドレス(代表)

koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp

ふれあい ファミリー



さ は し そ う た
佐橋颯太くん
(0歳)



は や し れ お
林 怜央くん
(1歳)

●お父さん・お母さんの一言

かわいい、かわいい颯太くん。
よくぞこのお父さんとお母さん
を選んで生まれてきてくれました。
颯太くんのおかげで毎日が
幸せであふれてるよ。やんちゃ
で元気いっぱい、よく食べ、よく
笑うその姿が愛しくてたまりま
せん。みんなに愛されてすくす
く育ってるね。これからも健康
で素直にさわやかに、のびのび
と大きくなっていてね!

●お父さん・お母さんの一言

怜央、1歳のお誕生日おめで
とう! 怜央が生まれて私たち
はたくさんの幸せをもらったよ。
ちょっぴりのんびりやの怜央が、
ゆっくりだけど少しずつ成長し
ていく姿に私たちも毎日励ま
されています。お父さんは怜央と
キャッチボールできる日、お
母さんは怜央とたくさんお話が
できる日を楽しみにしているか
らね。元気いっぱい大きくなあれ!



この印刷は環境にやさしい大豆インキを使
用しています。
この紙は環境を配慮し、再生紙を使用しています。